

ملحق لطريسرة للرسمنية

المجلس الوطني الاستشاري

محضر الجلسة الثالثة والغشرون

المعقودة يوم الاثنين ٢٨ ذي الحجة ١٣٩٨ هـ. الموافق ١٩٧٨/١١/٢٧م (الجلد ١)

(المدد ۲۳)

خَرِفُ لِنَالِمُ النَّالِمُ النَّالْمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النّلْمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النّلْمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النّلْمُ النَّالِمُ النَّالْمُ النَّالْمُ النَّالْمُ النَّالْمُ النّلْمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِي الْمُعْلِمُ اللَّلْمُ النَّالِمُ النَّلْمُ النَّالِي النَّالِمُ النَّالِي النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِي الْمُعْلِمُ النَّالِمِي النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّ

١ ــ تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢ ــ تلاوة الاجازات والاعتذارات .

أ ـ طلب معلوة مقدم من العضو معالي السيد عبد الوهداب المجالي موافقة ب طلب اجازة مقدم من العضو سعادة السيد محمد علي بديدر

المجلس الوطنسي الاستثماري

ه ــ تعيين موعد وموضوع الحلسةالقادمة

دولة رئيس المجلس

ارفع الجلسة ليوم الاثنين القادم (وانتهت الجلسة) لللك لا نخشى ما يقال عنا اذا كنا مقتنعين بما قررنا في هذا الموضوع .

دولة رئيس المجلس

د رئیس مجس شکراً ، ویؤجل قانون رخص المهن

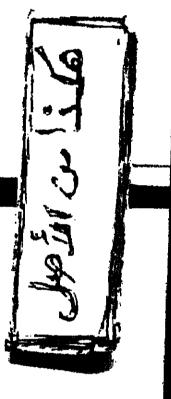
للجلسة القادمة

رئيس المجلس الوطني الاستثماري **احمد اللسوزي**

امين عام المجلس الوطني الاستثماري **عدنان بعيــون**

ا _ اعد وبوب هذا العدد واشرف على تنظيم ضبطه اسين عسام المجلس الوهمي الإستثماري: السيد عدنان بعيون •
الاستثماري: السيد عدنان بعيون •
الاستثماري: المنه عساعد الامن العام السيد وليد النجداوي ومنظمو الضبط

مأمور المجلة السيد محمود عريقات .



دولة الرئيس

| مشخة | | |
|------|--------|---|
| ٤ | | جــ طلب اجازة مقدم من العضو معـالي السيد عبـــد الله الريمــــاوي |
| ٤ | موافقة | د ــ طلب معذرة مقدم من العضو سعادة السيـــــــ عـــــــــــــــــــــــــــــ |
| ٤ | | ه ــ طلب معدرة مقدم من العضو سعادة السيد عطا الله الكباريـــتي |
| ٤ | موافقة | ٣ ــ قرار اللجنة المشركة (المالية والقانونية) رقم (٩) تاريخ ١٩٧٨/١١/٢٧ بشأن مشروع قانون ضريبة الدخل المعدل لسنة ١٩٧٨ بعد ان أعادت اللجنتان صياغته من الناحية القانونية بناء على قرار المجلس . |
| ٨ | موافقة | ٤ ــ متابعة النظر بقرار اللجنة الماليــة رقم (٤) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/١ ، بشأن مشروع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ . |
| 40 | | تعیین موعد و میر ضوع الجلسة القاده_ة. |

 وردت للامالة العامة للمجلس اسباباً موجبة جديدة لقانون رخص المهن بدلا عن السابقة ووزعت في الجلسة . انظر الوقائع بآخر هذا العدد

المجلس الوطني الاستشاري

محضر الجلسة

اجتمع المجلس علنا وبنصاب قانونــــي في الساعة الحادية عشرة صباحا من يوم الاثنين الواقع في ١٩٧٨/١١/٢٧ برئاسة دولة السيد احمد اللوزي رئيس المجلس الوطني الاستشاري وبحضور أمين عام المجلس السيد عدنان بعيون وتغيب من الاعضاء باجازة السيد: محمد علسي بدير ، وتغيب من الاعصاء معتذرا السيد عبد الوهاب المجالي .

وحضر من الحكومة • ١ _ دولة السيد مضر بدران رئيسس

الوزراء ووزير الدماع والخارجية ٢ _ معالى الدكتور عبد السلام المجالــي وزير التربية والتعليم ووزير دولة لشؤون رئاسة

٣ _ معالي السيد احمد الطراونه وزير العدل ٢ -- معالي السيد عبد الرؤوف الروابــده

 ٥ __ معالى السيد ابراهيم أيوب وزيـــر الشؤون البلدية والقروية ٦ - سيادة الشريف غواز شرف وزيـــر

٧ _ معالي الدكتور نجم الدين الدجانسي

وزير الصناعة والتجارة ٨ ــ معالي السيد محمد الدباس وزير المالية ٩ __ معالى السيد حكمت الساكت وزيــر

افتتاح الجلسة

النصاب قانوني ، اعلن اغتتاح الجلسة .

بسم الله الرحين الرحيم نبحث المواضيع المدرجة على جدول اعمال

اليـــوم . 1 ــ تلاوة محضر الجلسة السابقة .

الجهيسع: نصادق على ما جاء غيه ونعفي الامين العام من تلاوتــــه . المسيد الام**ين العام**

٢) تلاوة الإجازات والاعتذارات

طلب معذرة مقدم من معالي العضو السيد عبد الوهاب المجالي دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم

ارجو مبول معذرتي عن حصور الجلسة بسبب سفري الى الهند بمهمة رسمية . واقبلوا غائق الاحتسرام

1944/11/41 عضو المجلس

عبد الوهاب المجالي **دولة رئيس المجلس** هل يوانق المجلس على تبول معذرته ؟

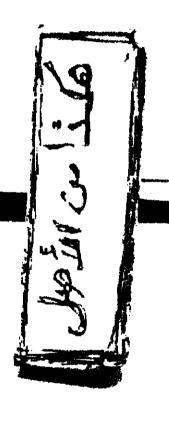
السيد الامين العام

طلب اجازة مقدم من سعادة السيد محسد

على بديـــر دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الاعجم دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري السيالاد ريس المطراري للسفر خارج البــــلاد ارجو التكرم بالموافقة على اجازتي متمنيا لكـــم رجو التكرم بمر وللزمـــلاء التونيق · واتبلوا احترامي · العضـــو

محود علي بدير

دولة رئيس المجلس مل يوانق المجلس على تبول اجازته ا



قانون رخص المهن رقم () لسنة ١٩٧٨ المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانسون رخص المهن لسنة ١٩٧٨) ويعمل به من تاريسخ نشره في الجريدة الرسمية ٠ دولة رئيس ا**لجل**س

نفضل معالى الدكتور

الدكتور محمد عضوب الزبن اذا سمع دولة الرئيس ، قبل البدء بهـــذا القانون ، اود ان ابدى رايى من حيث الموسوع نفسه ، لقد قلت في الجلسة السابقة مستشهدا بقول جلالة الملك الحسين عند اجتماعه مسسم رؤساء البلديسات والمجالس القروية ، علسسى مجتمعنا ان يكون منتجا اكثر من أن يكون مستهلكا وبعد قراءة مستنيضة لهذا القانون - أجد لزاما على ان ابدي رابي نيه بكلام تفضل به دولـــة رئيس الوزراء وقال أن الخدمات للبلديسات أن اردنا زیادتها نیجب آن نزید من وارد صندوق البلديات ، ولكنني بعد أن رأيت ورأى كل وأحد تانون رخص المهن الذي هو بين ايدينا مباعتقادي ان القانون قانون البلديات ، لم يعدل منذ بدء البلديات واجد نيه نواقص كثيرة ، لاعتقادى بأن البلديات تعتبر في كثير منها ، مكانا للتوظيف ومكانا الوجاهة اكثر مما هي خدمة عامة للناس ، هذه نقطة ، النقطة الثانية اننى اعرف ان جميسع البلديات وممالي وزير البلديات يعرف هذا ، لكل بلدية نظام واحد ، ولذلك اتترح تشكيل لجنة من اعضاء هذا المجلس لدراسة قانون البلديات وأن تعمل على نظام موحد لهذه البلديات ،وبعدهـــا نستطيع ان ننظر في هذا القانون، علما بانني اهيب بزملائي اعضاء هذا المجلس بالموانتة على هذا القانون لتناعتي ، بأن ما جاء نيه أذا ما تسورن بتانون سنة ١٩٧٢ ليس نيه اجدانا بالحتسوق

التي تمرغها البلدية ، لذلك ارجو أن أردنا زيادة واردات البلديات عان هذه الاشبياء يجب أن تعتبر مكملة لبعضها البعض ، وشكرا .

> دولة رئيس المجلس شكرا ، دكتور ، تفضل جمعه بك

> > السيد جمعه حماد

دولة الرئيس ، كنت اريد ان اعلق عسلى القانون من حيث البدا ، الواقع انني اطلعت على القانون ، وعلى الاسباب الموجبة ، وهكرت نيسه مليا ، واعترف انني احسست بشيء من الحسرج امام هذا القانون ، لانني اعرف ان البلديات في مواطنيها . ولكنني واحد من الذين أتيح لهــم أن يشتركوا في عدة ندوات للتنمية ، في هذه الندوات كان هناك اجماع على الخطورة التي تتأتى -ن نسرب الريف التي المليم عمان ، وان الحكومة كما الخطورة ، أنا اعتقد أن هنات مهن ، في هـــــدا القانون ، جا، عليها ضرائب او رخص بدمعها ، هذه المهن عليها طابع الخدمات ، الدُخدمات النسي شنيق زوايده أنه طالب بالعدالة ، نما بالنا ، ان المواطن يدمع في عمان ، ملا بد له أن يدمع في الكرك وفي معان وفي غيرها ، أنا اعتقد أن العدالة مطلوبة حقا ولكن صاحب المهنة الذي يمسارس مهنته في معان ، لا يكسب ولا يدخل اليه الدخل الذي يدخل لصاحب المهنة الماثلة في عمــان ،

دولة رئيس المجلس

هذه الخدمات وشبكراً.

أريد أن أذكر الأخوان المتيقة ، أننا تضينا جلسة سابقة في بحث حيثيات هذا القانـــون ، وخرجنا بشيء من الاجماع انه لا بد ان نتقدم في هذه الجلسة بتلاوته ولكلُّ عضو أن يبدي رأيه في المادة أو في الفئة التي يرى غيها شيء من عسم الموانت ـــة او اتتراح الاخ الدكتور عضوب

لذلك غانني بهذا المعيار ارجو المجلس ، ان ينظر

الى هذا القانون وارجو أن لا نتصور أن زيادة في

حجم حي الطفايله أو حى المعانيه في عمان ، نحن

نريد للطُّمَايِله أن يستقروا أكثر في الطَّمَالِـــة وفي

معان) بتوغير الخدمات اللازمة وبأغراء اصحاب

ان وزارة البلديات مطالبة بتعديل قانون البلديات اعتقد أنه في شيء من هذا في توصيات المجلس ونطلب من وزير البلديات ان ينورنا .

السيد وزير البلديات

دولة الرئيس ، اشكر الدكتور الزين على للحظاته ، واؤكد للمجلس الكريم بــــــان وزارة البلديات تقوم الان باعداد مشروع كامل بقانسون جديد للبلديات ، يخلف القانون آلقديم ، بالنسبة للنظام الموحد على ما اذكر وبعد الاطـــلاع على جميع المخابرات في الموضوع بين رئاسة الوزراء ووزارة البلديات وجدت الوزارة ما بين سنسة ٧٥ و ٧٦ قد تقدمت بنظام موحد لصندوق البلديات ورد من رئاسة الوزراء ، وكان هناك طلب سان توحد الانظمة بنهج معين لجميع البلديات ، عبدانا بتنفيذ هذا الطلب ، وقد صدر عدد كبير ســن الانظمة الموحدة ، مثل نظام المجاري ، نظـــام مواقف السيارات ، نظام جمع النفايات ، نظام المدارس ، نظام المياه الموحد ، جميع الخدمات الان تعمل لها انظمة موحدة ، ونحن مستمرين في عمل انظمة موحدة لتقديم جميع الخدمات المطلوبة.

السيد وصفي ميرزأ تحدث بعض الزملاء بالجلسة السابقة عن قانون رخص المهن والتي تشمل القرى والبلديات وان ارتفاع النسب في بعض الفئات تنسبب في ارتفاع الاستعار والرسوم ، وهذا القول صحيح : ولكن هذا لا يجوز أن يمنعنا من الموالمقة عسلى زيادة رسوم رخص المهن ، لان زيادة الرسسوم تساعد في تقديم الخدمات ، واذا قارنا بين القرى التي يقدم لها حدمات عن طريق البلديات والقرى المحرومة منها ، نجد أن هناك مرق وأسع مسن الناحية التنظيمية والصحية والثقافية ، ولا يمكن أن تتوغر هذه الخدمات بدون مساعدة البلديسات ماديا من طريق سكان تلك القرى ، الذيــــن يستفيدون من هذه الخدمات مباشرة مع اهتمسام وزارة البلديات بالاتفاق مع الجهات المُختصـــة لنع حصول ا ياستغلال من تبل اصحاب المسن والنجار للقرى التي لا توجد بها بلديات .

> دولة رئيس المجلس طاهــر بك ،

السيد طاهر حكمت

انني أوافق السيد جمعه حماد ، عــــلى ضرورة بحث المفاهيم الاسساسية تبل الخسوض في تفاصيل مشروع قانون رخص المهن ، واكـــاد اعتقد اننا جميعنا نسلم انه لا بد من احداث زيادة على الرسوم تامينا لواردات المضل للبلديات خارج عمان ، ولكنني اعتقد أن زيادة الطفره هي زيادة غير معتولة في هذه المرحلة ، واقترح أن لا تتجاوز الزيادة في أي بند ٥٠٪ ٠

> دولة رئيس المجلس السيد احمد الطراونه ، تفسل

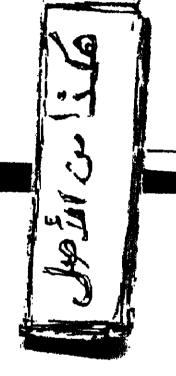
السند احمد الطراونه

دولة الرئيس ، النقطة التي ارغب أن اتكلم غيها هي نقطة نظام ، بعد أن يحيـــل المجلس القانون الى اللجنة ، لا يجوز بحثه بشكل عام ، انها ببحث بشكل كل مادة على انفراد ، القانون يبحث بشكل عام قبل احالته على اللجنة ، لكي يقرر المجلس تبول ذلك القانون أو عدم تبوله . طالمًا أن المجلس قد أحال هذا القانون الى اللجنة المالية معنى ذلك اننا تبلناه ، وهنا يجب أن نبحث القانون مادة ، مادة ، ونبحث ايضا الرسوم بند ، بند ، وعندها يترر المجلس ما يراه مناسبا ، ولذلك ارى وطالما ان المجلس قبل هذا القانسون ان يوقف المجلس مناقشاته العامة حول هــــذا القانون وان ندخل في مناقشة القانون مادة مسادة وبندا ، بندا ،

دولة رئيس المجلس شكرا . . الحقيقة يا طاهر بك ، لا يتعارض النظر في القانون مادة مادة ، مسع مبدا زيسادة النسبة لاكثر من ٥٠٪ تستطيع أنت أن تتبسك بهذا الراي من خلال بحث النسب ويكون المجلس هو صاحب القسرار ،

شرف طاهسر بك • السيد طاهر حكمت

اذا كان التعليل الذي تفضل به دولة رئيس المجلس مهو تعليله ، اما التعليل الذي تقدم بــــة الاستاد احمد الطراونه مع الاسف غير موالق لما جرى بالمجلس لان ما جرى في المجلس اتنق على انه بمجرد احالة التانون الى اللجنة لا يمنسي تبوله ، وهذا مبدأ خطير بريد أن بدخلنـــا نبه بأشكال ، وهو غير مقصود ،



الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

على امانة العاصمة وامانة القدس .

سلمان بك .

في كثير من القوانين تنص على امانـــــة القدس وعلى القدس ، مثل نقابة المحامسين ونقابة الصيادلة ونقابة الاطباء ولذلك انا أؤيد الاخ طاهر بضرورة الاشبارة الى امانة القدس .

بطلع ما غيها رسوم ، لانه في تأنون رسوم لامانة العاسمة وحدها . والان جاء القانون ليعطي باتى البلديات ولذلك اذا استثنيت امانة القدس

دولة رئيس المجلس

ــ لا . لا . هو في قانون البلديات ابنــا ذكرت امانة العاصمة تذكر امانة القدس • لكن تديكون راي الشرع هنا انه لا يريد أن يزيد رسوم رخص المهن بالقدس بالنسبة الى ظروغها الموجودة الان ، غلا نرغب في زيادتها ولذلك اذا شطبت لا يعني ذلك نسيان القدس انما يعني ذلك اننا لا نريد أن نزيد الضرائب ورخص المهن على

السيد سلمان القضاه

دولّة رئيس المجلس معالى عبد الرؤوف بك .

عبد الرؤوف الروابده أنا بتصوري أنه أذا استثنيت أمانة القدس بتطلع ما غيها رسوم •

> معالی احمد بك • السيد احمد الطراونه

مدينة القــدس •

دولة رئيس الحلس



السيد طاهر حكمت

يا سيدي اريد ان اخالف السيد احســـد الطراونه على تنسيره لأن امانة القدس هي بلدية وعندما يصدر تانون يخضع كالمة البلديات مشل مانون رخص المهن دون ان بستثني امانة العاصمة وامانة القدس منها ، غهذا يعني أن القانصون بطبق أيضًا على أمانة القدس ، مأن أقتر أحي الذي اتقدم به هو ان نقول ــ اي بلدية او مجلس قروي باستثناء امانة العاصمة وامانة القدس وتبقيى القدس حكمها محكومة بقانونها القديم .

السيد عبد الرؤوف الروابده اذا المبدأ زيادة الرسوم ، تبلدية نابلس وبلدية التدس وبلدية الخليل مشمولة ، غليس المبدأ انقاص أو زيادة ، انما أمانة العاسمة ، صدر لها قانون موحد ، يحسدد رسومها ، اذا استثنيت القدس هنا تصبح بلدية القدس بدون رسوم ، لان هذا الفي قانون الرسوم القديم ، ما دام امانة العاصمة لها قانون ، غتبقى القدس

بدون رســوم ٠ دولة رئيس الماس

هل موضوع القدس يا معالي الوزير ، مسا هو الوضــــع •

السيد وزير البلديات دولة الرئيس؛ الحتيتة ان معظم التوانسين التي تصدر تتحاشى ذكر أسماء مدن لاسباب كشيرة وندن نركز على مراكز محافظات ، مراكز الوية مراكز اتضية ، وانا اؤيد الاخ ابو عضام انه اذا وضعنا كلمة امانة القدس هنا سنصبح بدون قانون لان القانون القديم سيلغى بموجب هـــــذا

القانون عند صدوره ٠ دولة رئيس المطس كمال بك الدجاني

السيد كمال الدجانى اعتقد أن الحل يكون أذا وضعنا ، أمانــة القدس او اية بلدية او اي مجلس تروي باستثناء امائة العاصمة وينتهي الاشكال وتكون خاضعت لهذا المانون ويكون هذا وضع مريح وينتهسى

دولة رئيس المجلس



فلا تحتاج الى توضيح كل حدود بلدية نهائيـــا

ستكون حدود تنظيمية في اخر المطلف ، بعد ان

توضيحا لكل الكلام الذي تفضل به معالي

الوزير ، وردا على كلام ابو هشام ، معظــــم

وموضوع عليها جميع الابنية وهي الان في لجنــة

التنظيم العليا لهذا الامر . اما النقطة الثانيـــة

هي انه لا يمكن لاي واحد أن يعمل رخصة لشركة

او مطعم الا اذا كأن داخل حدود البلديــــــة

التنظيمية ، اما خارج الحدود البلدية مسؤولية

وزارة البلديات وليست البلدية ، لكن داخل حدود

كل ما اعلمه حتى الان انه كلما النت بلدية

في اي تطعة من الملكة يعلن مجلس الـــوزراء

حدودها بالجريدة الرسمية ، غالاغضل أن نتول

المدود التي تررت من تبل مجلس الوزراء لهذه

البلدية ، لأن هناك حدود ليسمت داخلة بالتنظيم ،

وتنظيم متجاوز الحدود الاثنتان موجودتان

البلدية التنظيمية تكون مسؤولية البلدية .

يتم التنظيم غيها كلها .

دكتور عضوب الزبن .

دولة رئيس المجلس

الدكتور محمد الزبن

دولة رئيس المجلس

ابو عصــــــام

السيد محمد على بدير

الجلسة الثالثة والعثرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨.

مكان ، هذا هو السؤال الموجه لمعالى الوزير .

المنسى شيق روايده

جبيع الملكة ، الان معلنة منطقة تنظيمية كالملة لذلك غالقرى نيها مناطق تنظيمية والبلديات غيها مناطق ننظيمية ، والمجالس القروية المعروف في حدود ، مخطط هيكلي لكل قرية وكل مدينـــة وايضاً في حدود بلدية ، الفرق بينهما الان لانه معلنة تنظيمية وتابعة للمجلس البلدي او القروي فالنطقة كلها الموجودة حول البلدية ، سواء كانت ضمن المخطط الهيكلي او خارج المخطط الهيكلي نيها من صلاحيات رئيس المجلس او رئيس بلدية

معالي ابو هشام

التنظيم المقصود فبه هو التنظيم الذي تقره الوزارة وتقره السلطات المسؤولسة الى الان النظيم الى أماكن وأماكن لم يصل لها . غاذا قلنا حدود البلدية التنظيمية ، معنى ذلك أن اي محلس تروي غير منظم لا يشمله هذا القانون ، فهـــل معالى الوزير يقول ان المجالس القروية الموجودة وصلها معناه نشطب كلمة التنظيمية ونكتفي بالحدود ، حدود البلدية المقررة حتى انشات بلدية

معالى الوزيـــــر

بموجب تانون تنظيم وادارة الترى يعلن عن كل الاحواض انها داخل التنظيم . لذلك اي بناء ضمن هذه الاهواض سبواء كانت داخل حدود المنطقسة التي تحدث منها الاخ ابو هشام او خارجه ، هي من ضمن صلاحيات المحلس ، والذي لم يصل التنظيم هؤ بحت التنظيم وتعتبر منطقة تنظيمية

دولة رئيس الماس.

السيد احمد الطراونه

بالملكة كلها أو البلديات وصلها التنظيم ، اذا ما او مجلس قروي ، الآن هل وصل التنظيم الى كل

السيد شنفيق زوايده

دولة رئيس المجلس

السيد طاهر حكمت

طاهـــر بك ٠

النتطة من ناحية هذا الأمر •

السيد شفيق زوايده

الهندس شنيق زوايده

دولة رئيس الملس

عهوا ، أنا عندي معرغة في هذه الشغله ،

لكل بلدية حدودين ، الحدود التنظيمية هــــى

الحدود التي تفضل فيها معالى الوزير ، ممنوع

البناء غيها الا بترخيص ، والحدود المنظمة معالًا

والتي يتصدها أبو هشام ، اسمها حدود بلدية ،

نكل بلدية لها حدين ، الحدود البلدية والحدود

ما دام أن هنالك نوعان من الحدود للبلدية

غارى ان كلمة حدود البلدية التنظيمية لم تعــــد

واضحة ازاء هذا التفسير . وانا ايضا اشارك

الراي بالتول بأن هنالك نوعان من الحدود .

حدود بلدية وحدود تنظيبية ، الحدود التنظيبية

يعلن عنها ، بموجب قرارات محددة ولها أصول

واجراءات معينة أي ليست كل حدود بلدية هي

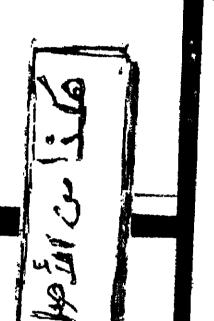
حدود تنظيمية ، واذلك ارجو أن توضح هـــده

من هذه الكدود موضعة في الخرائط التنظيمية

لاي بلدية ، والخرائط الهيكلية للبلدية نسمها ،

دولة رئيس المجلس

القرية ، مندما يعلن منها كمجلس قدوي وأو أم تنظم و



دولة رئيس المجلس السيد طاس

السيد شهس الدين طاش

بالنسبة للحدود تحدد بموجب قانسون البلديات ، أما التنظيم غهو مناطق التنظيم وليست حدود بل مناطق تنظيمية بموجب قانون التنظيم ولذلك اذا وصفنا مناطق النظيم يحل الاشكال ، حدود البلدية ومناطق التنظيم هي مناطق تنظيمية وليست حسدود ٠

دولة رئيس المجلس

السيد شنيق زوايده

السيد شفيق زوايده أنا أقترح أبقاء ألنص كما هو

دولة رئيس المجلس الدكتور خليل السالم .

الدكتور خليل السالم

اثني على الانتراح لانه ما في مجال للانسكال لانه نحن قاصدين ان نوسع المناطق بحيث تشمل الرخص ، اوسع رقعة من الارض ملتصقة بالبلد او بالبلدية ، غبن هذا اي تعديل سيسيء الى روح القانون والمتكر أن النص كامل ويوالمق القرار ونرجو ان يصوت عليه .

دولة رئيس المجلس

يوافق المجلس على ذلك ؟

اصــوات:

موالمقى لا یا سیدی اذا سمحتوا.

السيد كمال الدحاني

أنا الذي طرح السؤال ، ولحد الآن لم اخذ الجواب ، أذا سمحتم ، أنا الذي أعرقه كها غيري يعرف ، أن لكل بلدية حدين ، الحـــدود البلدية والحدود التنظيمية والتنظيم تمهيدا لادخال جواب بالنسبة للقرى ، بالقرى لا يوجد حدين ، بالمدن في عندنا حدين ، ولا يوجد حدود تنظيهم في عندنا حدود قرية ، من هنا سؤالي ، ولـــم اخذ جرابـــه ،

دولة رئيس الجلس سلمان بلت و معادر برور به المراز و الم

السيد سلمان القضاه

كما تفضل معالى الوزير في القرى عادة ، عندما يؤسس مجلس قروي في أية قرية يقسال تربة كذا والأحواض كذا وكذأ ، وعملية التحصيل وعملية اقامة البناء والمهن هذه يقوم مقام المجلس القروي محاسب البلدية ، ما في أشكسال . في تنظيم اتليمي بعيد المدى سوف يصدر . وهذا برايي لا يتعارض وليس من الضروري توضيــح حدود الترية .

> دولة رئيس المجلس شىفىق بك .

السيد شفيق الزوايده

من تسرأ القانون ووصل الى المادة (١٠) التي تتول: _ تصدر الرخصة لاي مهنـــة في الاماكن المخصصة لها بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية الذي هو هيه المخططات الهيكلية لاي منطقة والذي بسال، عنه كمال بك ، هــذا يحدد بموجب مخطط بقانور التنظيم وليس بقانون رخص المهــن ٠

دولة رئيس المجلس

شکــرا . اذن المجلس واغق على النص كما هو ،

دولة رئيس المجلس ... اكمل يا معالى المقرر

السيد مقرر اللجنة المالية

المهنة اى صنعة او حرفة او تجارة أو اي عمل اخر مما يخضع للرسم أو يعلى منسه بمقتضى احكام هذا القانون •

الرخصة رخصة ممارسة المنسسة المادرة بمقتضى احكام هذا القانون ، المحل أي مكان مخصص لمارسة المهنة

في منطقة البلدية أو خارجها ، - الشخص اي شخص طبيعي أو معنوي الشركية أي شركة كما هي معرفة في قانون الشركات المعبول بهنو الوكيل الوكيل التجاري او الوكيال بالعبولة والمثل النجاري سواء كان البيع أو

العمل لحسابه او لحسابٌ من يمثله . الوسيط كل من يتعاطى مهنة التوسط في أجراء العتود والمعاملات دون أن يلحق به شيء ون تيعتهـــا و

المستودع المتصل مكان خزن البضائع المتصل بالمحل ولا تجري لهيه المعاملات التجارية . المستودع المنفصل مكان خزن البضائع

المنفصل عن المحل ولا تجري غيه المعاملات التجارية تاجر الجملة المستورد او التاجر الذي

يبيع بالجملة لتجار المفرق . الالة الميكانيكية اي الة تدار بالضغط البخاري او القوة الكهربائية التي تزيد طاتتها عن

<u>نـــاز واحد ٠</u> المركبة الباص أو سيارة شحن البضائع وصهاريج النقل والسيارات الثلاجات .

السيارة سيارة نقل الركاب المخصسة التي لا تزيد حمولتها على ثمانية اشتخاص عدا

المادة ٣ ــ يتولى محاسب المالية جميع الصلاحيات المخولة لرئيس البلدية لغايات تطبيق أحكام هذا القانون بالنسبة للاماكن التي تقسع خارج مناطق البلديات وتوزع حصيلة هــــــده الرخص على القرى التي ليس بها مجالس بلديـــة او مرویة بقرار من مجلس الوزراء وبناء عسلی نسيب الوزيــــر •

> دولة رئيس المجلس كىــال بك .

السيد كمال الدجاني الظاهر أن المادة (٣) تشميم الى اعطاء الصلاحية الى المجالس البلدية ، وهل هذا يعني أن محاسب المالية هو الذي سيتولى تحصياً الضريبة بالنطقة الواقعة بين حدود البلديـــة والواقعة في التنظيم ، والمادة (٣) تقول (يتولى محاسب المالية جميع الصلاحيات المخولة لرئيس البلدية لغايات تطبيق احكام هذا القانون بالنسبة للاماكن الني تقع خارج مناطق البلديات وتسوزع حصيلة هذه الرخص على الترى التي ليس بها مجالس بلدية أو قروية بقرار من مجلس الوزراء وبناء على تنسيب الوزير) ، نحن قلنا سابقا أن حدود البلديات هي الحدود المعلن عنها ، ولها هيكل تنظيمي ، مناطق التنظيم اوسع ، هل هذا

المعنى أن يتولى محاسب المالية صلاحيات رئيس

البلدية في المنطقة الواقعة ضمن البلديسة أم المجالس القروية ، نقط تصبح بالنسبة لضارج حدود البلديات ، مش مناطق التنظيم اوسع ، أم انها تعنى مناطق المجالس القروية .

السيد وزير البلديات

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨.

الوضع الحالي خارج حدود مناطق التنظيم المسؤولة عنها وزارة الشؤون البلدية والقرويسة الوزارة ، لا يوجد لها جهاز جباية انما وزارة المالية تثوم بالنيابة عنها بالجباية والمتصورة هذه خارج حدود البلديات ، نفس التعريف .

> دولة رئيس المجلس كهــال بك ٠

السيد كمال الدجاني

الانفضل أن نقول على القسرى التي ليس بها مجالس قروية ، طالما اننا استعملنا كلمة قرى

الدكتور خليل السالم

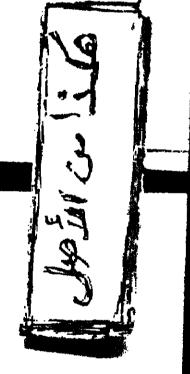
أنا اؤيد كلام كمال بك ، في هذه النقطة ، وان لا نستعمل التضاريس في هذه الناحيــــة ، وكلمة مناطق مثلما قال معالى وزير البلديات هي الحل الاغضل واؤيد كمال بك باستعمال المناطق التي ليس بها مجالس بلدية .

السيد سلمان القضاه

من حيث البدا والهدف ، وارد أن محاسب المالية يتولى الجباية بالنيابة عن وزارة البلديات، وعن الترى ، وهذه بتعدل نتول لمطس الوزراء ان يوزعها ، اما عن طريق المحاسب نهذا موضوع اخر ، هذه الرخص تصرف لصالح هذه القرى ، حتى نشجع هذه القرى على اقامة صناعات بها ، وهذا بن حق القرى أن تستنيد بن الرسوم أيضا غيكون محاسب المالية أمين على هذه .

> دولة رئيس المجلس السيد حماد المعايطه

السيد حماد المايطه المترح أن توزع عوائد هذه الرسوم على القرى التي لا يوجد بها مجالس بلدية ، وأن توضع في صناديق في المحافظات بن أجل تحسين هـذه الترى ولاستغلاله في مساريع تستنيد منها هذه القـــرى ،



دولة رئيس المجلس معالی احمد بك

السند احمد الطراونه

ان محاسب المالية غيما يتعلسق بالمجالس القروية ، اصل القانون بالنسبة للبلديات تكون غيه الخدمة بمقدار ما دفع من رسوم يعنى عائدات الرسوم من الرخص تجمع هذه الحسيلة وتوزع على الترى ، وهذا يمكن أن تحصل من قريـــة مبالغ كبيرة ، وان هناك ترية لا نشاركها ولهـــذا مليكن الغنم بمقدار الغرم ولهذا أرجو من معالي الوزير نفسير هذه النقطة ، لانه هنا نأخسذ من قرية ونعطى الى قرية أخرى ·

السيد وزير البلديات

المحالس القروية تجبى بنفسها ، بقسسى عندنا القرى الصغيرة جدا ، وحتى تستغيد هذه القرى يجبى عنها محاسب المالية ، ثم ان هنالك ممتاعات كبيرة على الطريق الصحراوي وسسوف ناخذ منها رسوم ونوزعها على الترى النسى لا تسمنيد من مأمور المالية ، والني ليس لهـــا أي مورد ، نحن غايتنا أن تستفيد هذه القسرى ، اما المجالس البلدية والقروية غهذه تسمسوزع العائدات بنفسها ، في الطريق الصحــراوي في مهن كثيرة ، هذه هي التي يجبيها مامور المالية ، المجالس البلدية قامت الوزارة وخصصت لهبا خمسة الاف بالاضاغة الى ما تحصله القرى.

السيد أحمد الطراؤنه

(يتلو النص) وان لا يشارك ميه مجلس اخر واذا كان هناك خدمة ، ما يجبيه المجلسين التروي لا يجوز أن يورع الا على المجلس القروي اصبوات (۷۰۷،۷۰)

دولة رئيس المجلس عبد الرؤوف بك .

السيد عبد الرؤوف الروايده عندنا مجالس قروية تجمع لهسسا وزارة البلديات ، ومجالس بلدية تجمع أنسلها . ألسيد كمال الدجائي

نحن متعامل على ولا شيام ال المراب و السينا هبد الزاوف الروابده والمناش الله وراث انا ادارك الدجاني ، ، ، ج ، . . . ، ١٦

« وهنا حضر دولة رئيس الوزراء » وجلس على متعده المخصص .

> دولة رئيس المجلس تفضل دكتور عضوب

الدكتور محمد عضوب الزبن

المترح أن توزع العائدات داخل الوحدة الادارية الواحدة •

الدكتور خليل السالم

المشكلة الذي القاها معالى الاخ أبو هشام غير واردة ، لان الاراضي التي تحدث عنها. هسي الني نقع ما بين حدود المناطق البلدية ، بالنسبة للاتتراح ارى ان نوزع هذه الحصيلة عسلى صندوق تحسين القرى ، هذه النقطة اللجنسة بحثته ، غرؤي ان لا يقيد ، جلس الوزراء بهذا النوزيع ، بل ان نترك الحريبة ولكنني لا أرى فائدة من ذكر صندوق تحسين القرى ·

> دولة رئيس المجلس كمــال بك .

السيد كمال الدجاني

اذا نظرنا للقانون ، ما في أي شيء لتحصيل القانون ، يفرض التحصيل على هذه القسرى ، هي داخل التنظيم .

> السيد رئيس الوزراء الغاية من التانون هي العدالة .

الدكتور محمد عضوب الزبن . يا سيدي في من الناس من يستطيــــع أن

يومل طلباته الى المسؤول لذلك ارى أن يسودع داخل الوجدة الإدارية عرشيم والقرائر والتنازي

السيد عبد الرؤوف الروابده

السيد رئيس الوزراء الدولة دائما تدعم وتزيد من هذا الدعم .

> دولة رئيس المجلس ابو هشـــام

السيد احمد الطراونه

استفسار من معالى الوزير ، السرخص هذه تحددت بموجب القانون في البلديات ، لكــن هل في هذا القانون رخص على اي مهنة خسارج حدود البلديات .

السيد وزير البلديات

في تعديل ، سوف نشطب في منطقة البلدية لنشمل كاغة الماكة .

السيد أحمد الطراونه

ما قلت انه في عندنا البلدية ، بتدغع رسوم وكذلك اي حرغة خارج المجلس القسروي أو

السيد وزير البلديات

ما قلنا سوف نقوم بالتعديل ونحذغها . دولة رئيس المجلس

معالسي المقسسرر السيد مقرر اللجنة

> (يتلو المادة ٤) السيد مقرر اللجنة

المادة } ... أ ... مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة ، لا يجوز لاي شخص ان يتماطى أي مهنة في منطقة البلدية أو خارجها ما لم يحصل على رخصة بذلك ويدغع الرسم المستحق عليها ومقا للجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون.

ب _ يعنى بن الحصول على الرخصــة ومن دغع الرسم جميع الذين يتعاطون المهـــن المدرجة في الجدول (٢) الملحق بهذا القانون أو الذين يخضعون لقانون رسوم خدمات المكاتب

ج ــ يضع الوزير التعليمات والشــروط الخاصة باصدار الرخص بمقتضى احكام هسدا القانون ، وتنشر في الجريدة الرسمية .

السيد وزير البلديات حذف منطقة البلدية ،

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

دولة رئيس المجلس دكتور خليل بك

الدكتور خليل السام

حلا للأشكال لا بد ان يتم باحدى طريقدين٠ اما شطب منطقة البلدية كما قال معالى الوزيــر وبذلك يشمل الملكة كلها ، او نقول في منطقسسة البلدية وخارجها ، ونحن بهذا شملنا ايضاالمناطق التي تخضع للمادة (٣) ، وانا ارى ان انسيسف هنا عكرة ، عند تعريف الفئات ، هذه المناطـــق لم نضع لها غنات محددة ، الشيء الثاني، تشمل المجالس القروية والمناطق خارج منطقة ألبلديــة بدل شعلب المبارة ، ان نقول في منطقة البلدية وفي خارجها ، وهي من صلاحية محاسب المالية، الانضل ذكر الجهتين وانا انضل شخصيا ان نقول في منطقة البلدية ، لاذها من صلاحية رئيس البلدية وفي خارج المنطقة من مسؤولية المحاسب

> دولة رئيس المجلس سلمان بك

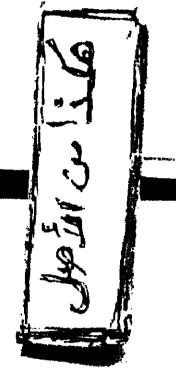
السيد سلمان القضاه

انا اؤید ما تفضل به معالی الوزیر وهــو حذف كلمة البلدية ، ونكنفي بالمنة لانها كلمة مطلقة عندما تصل الى النئات تضع ما هو خارج المنطقة ، وارجو شطّب كلمة في منطقة البلديـــة

> دولة رئيس المجلس احمد بك

السبد احمد الطراونــة

التمريف دائما جزء من القانون ومثلما تنضل معالى الوزير ، أذا شطبنا الباديــة يبقى التعريف ناتص ، ومعنى ذلك اننا خالفنا التعريف اما آذا اضلنا منطقة البلدية او خارجها عندها



نستطيع ان نحصل ، ممكن ان نضيف ، ولكن ازالة كلمة البلدية لا تعني انها تشمل الملكة .

> **دولة رئيس المجلس** سلمان بك

السيد سلمان القضاه

هذا الاقتراح يرجعنا الى المادة (٢) حتى لا يبتى تعارض بينها وبين المادة (٢) وفي تعريف الدحسسسة ،

السيد جودت السبول نشطب كلمة البلديـــة

السيد احمد الطراونة بلدية او خارجها

دولة رئيس المجلس

هل هذا موجود في النعريف بالمادة (٢) مكتوب في منطقة البلدية ؟

ا**لسيد سلمان القضاه** عبارة في منطقة البلدية ،

السيد احمد الطراونة

على غرض أنه أذا وأحد غتج مطعـــــم في جرش ، وواحد خارج جرش .

> **دولة رئيس المجلس** نريد النص الذي يوضح الامر ،

> > السيد سلمان القضاه انا اخالف ابو هشام

> > > السيد احمد الطراونة

لو غرضنا انه واحد فتح محل على الجسر والجسر منطقة وليس له مجلس بلدي .

السيد عبد الرؤوف الروابده

دولة الرئيس ــ حتى لا نستهـر في النتاش الننائي ، اقترح التاف النتاش وطرح الموضوع بالتصويب .

دولة رئيس المجلس احمد بك

السيد احمد الطراونة

نحن عرفنا ابن سوف تدفع الرخص واذا شطبنا كلمة البلدية ، ضاع المحسل الذي سوف تدفع فيسسسه .

السيد شفيق زوايدة

اثني على ذلك

السید جودت سبول اثنی علی انتراح سلمان

دولة رئيس المجلس

من يوالمق على هذه العبارة في منطقـــة البلدية أو خارجها .

السيد جودت السبول

الشطب من مرة المضل حتى يستقيم

دولة رئيس المجلس الهدف واحد

دولة رئيس ا^لجلس جمعــة حماد

السيد جمعة حماد

منذ بداية المناتئية ، والنقاش باخيذ صنة تانونية بحتة ، وارى توغير لوقت الجلس ان يجتمع الاخوان ، اعضاء اللجنة القانونية من جديد ، ويتدارسوا الامر لانه هذا من اختصاص اللجنة القانونيية .

> دولة رئيس المجلس دكتور عضـــوب

الدكتور محمد عضوب الزبن

الفترة _ ج _ تتول : _ يضع الوزير التعليمات والشروط الخاصة باصدار الرخص بمتضى احكام هذا التانون وتنشر في الجريدة الرسمية ،

دولة رئيس المجلس ما هو الاشكال الذي ظهر

الدكتور محمد عضوب الزبن

هذا يؤكد الكلام الذي تنضل به معالي الوزيـــر .

دولة رئيس المجلس السيدة نائلة

السيدة نائلة الرشدان

(تقرأ الفقرة _ ب) دولة الرئيس هل هـ ذا يعني اننا وافقنا على الجدول رقم (٢) .

السيد مقرر اللجنة

د _ اذا مارس اكثر من شخص واحد كشركة عادية مهنة واحدة في محل واحد تنظم الرخصــة باسم الشركة ولا يستوغى رسم اضافي بسبسب تعدد الاشخاص .

ه ــ لا يجوز تحويل الرخصــة الى اي شخص اخر في الاحوال المنصوص عليها فــي هـــذا التانــون .

> **دولة رئيس الجلس** طاهر بك

السيد طاهر حكمت

يا سيدي قبل ان ننتقل الى المادة الجديدة، يوجد في المفترة _ ب _ نجد ان هنالك منات من اصحاب المكاتب وهم واقصد بذلك الاطباء والمحامون ، هؤلاء لا يخضعون لاي نص في الجدول ، نص يحدد المقدار وهذا النص يشمل المحامين والدكاترة ، وباستقراء الجدول نجد المحامين غير مذكورين في هذا الجدول لذلك أرى ان لا بد من تعديل للمقرة _ ب _ _

دولة رئيس المجلس

بالنسبة للمادة ككل ، الشركة العاديـــة عدد الاشخاص لا يزيد عن عشرين ننظمالرخصة بالاسم الذي صدرت به الشركة قد يكونـــوا عشرين ولكن انجبرنا ان نسجلهم جميعا ،

دولة رئيس الجلس سلمان بك

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

السيد سلمان القضاه

الاستاذ طاهر حكمت اثار نقطة في تانسون رخص المهن الاول ، وابو هشام اثار نقطسة النص يقول ، كل شخص يدفع رسوم بموجب قانون اخر يعفى من رسوم المهن ، وصدر قانون جديد أن هؤلاء يدفعوا رخص ، فاصبحنا ندفسع رسوم ثم طبق هذا تبل هذا ،ولذلك انني على رأي الاخ طاهر ، جميع الاشخاص الذين يدفعون رسوم اخرى ،

دولة رئيس المجلس

دولة رئيس الوزراء

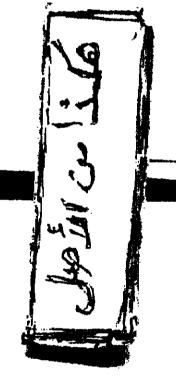
السيد رئيس الوزراء

اذا سمحتم ان تتم نقطة نقطة ، ان مسا
اثاره الاخ طاهر ، في شيء اسمه رسومخدمات
وفي شيء اسمه رسوم رخص المهن ، والواقسع
نحن سميناه رسوم خدمات مكاتب المهن وهذا
صدر في قانون رسوم خدمات المكاتب المهنية،
ويوجد هناك رسوم رخص نقابات ، وهسذه
الرخص للمحامين والاطباء تعفيها نقاباته موهده الرسوم رسوم خدمات والقانون الذي
امامنا رسوم مهن ، صدر قانون لامانة العاصمة
في رسوم خدمات المكاتب فاستثنى هنا هسذه
الفئات ، واذا سوف يصير اي تعديل، ما في مانع
لكن في رسموم رخص للنتابات وحنسى لا نفسر

دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

انطلاقا من كلام دولة رئيس الوزراء،وحتى لا يتذرع باخذ رسوم الرخصة ، لا بد من النص بشكل من الاشكال ، لان هذا يعنع أن تتذرع البلديات بأن لا تحصل على ي رخمسة ، أن يضاف الى الفترة _ ب _ يعنى ما ذكر في الجدول رقم (٢) الذين يدفعون رسوم خدمات المكاتب.



دولة رئيس المجلس سلمان بك

السيد سلمان القضاه

القانون القديم هيه صراحة ، كل من يدفع رسوم هو الذي يدفسع ، المادة (}) لمجلس الوزراء صلاحية اضافة أي مهنة فقد يدخل مجلس الوزراء المحامين ما دام يدفع رسوم لمزاولة مهنته بموجب قانون اخر ، لان هذا يدفع رسوم مزاولة مهنة ، وثانيا لانه في حصانات ، واي مهنة يدفع صاحبها رسم بموجب اي قانون اخليس

دولة رئيس المجلس دكتور خليل السـالم

الدكتور خليل السالم

في قانون رسوم خدمات المكاتب ، في تعريف المهنة ، نلاحظ ، ان هذه المهنة المذكورة في قانون رسوم خدمات المكاتب ، تدفع الرسوم لتعاطي او ممارسة مهنتها بمقتضى هذا التانون .

فالحقيقة العملية ليست عملية اعفاء ، هي عدم ازدواج الرسم ثم لان لا يكون هناك مجال لاخذ رسم المهنة ورسم المزاولة، فرايي انلا نقول اعفاء ، هو عدم الازدواج لممارسة مهنة من هذه المهن ، يمكن ان يوضع نص في القانون ، عند النظر في تانون رسوم المكاتب المهنية ، ان نقول يحل هذا محله .

دولة رئيس الجلس احبد بك

السيد احمد الطراونة

لا يدمع رسوم الرخصة المهنية ، من يدمع رسوم عن مهنة بموجب اي قانون أخر ، هــذا بعد المقرة ــب بـ .

دولة رئيس المجلس "

دولة رئيس الوزراء تفضل ،

السيد رئيس الوزراء

هذا نص واسع ليس معروف ابعاده كلها؛ لكن في شغله تحتاج الى تحديد نضيفه هنا ؛ هنا في اعفاءات في الجدول رقم (٢) ٠

الدكتور خليل السالم

المحامي لا يعنى من الحصول على الرخصة

غلا يعنى من الرخصة ، غلا يمكن أضاف
المهندسين والمحامين على الجدول رقم (٢)
اخشى أن وضعناها هناك ، يعنى من الرخصة
نقط النقابات نعطي صلاحيات محدودة بالقانون.

دولة رئيس المجلس

عبد الرؤوف بك

السيد عبد الرؤوف الروابدة

يعنى من الرخصة اذن لا يذهب الـــى رئيس البلدية لاعطائه رخصة ، قانون النفايات تعطى صلاحيات محدودة ،

السيد وزير البلديات

تفيير القانون كله يوجد حوالي (٢٠) مهنة ما كانت موجودة في السابق ، والآن البلديات لما بتصدق هذا القانون ، تجبى الرسوم فسي الجدول رقم — ١ —

دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

الاستثناء ضروري ، اقتسرح أن يكون الاستثناء بالشكل التالي ، أن تضاف بعد الفترة سد ب سنتثنى من تطبيق هذه المادة الاشخاص الذين يدنعون رسوم رخص مهن مثل المحامين والاطباء .

دولة رئيس المجلس أبو عمـــــام •

السيد محمد علي بدير تنضل وزير الصحة ، ان الإنسان السدي

يدغع رسوم لنقابته لا يدغع رسوم لمهنته غدغعي رسم النقابة لا يعغي من دغع رسم المهنة .

دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

القانون في كل بلاد العالم يغرق بين المهن ويعتبر مهن معينة مهن اشبه بالمراغق العامية وتعطيها مكانة خاصة ، ولذلك لا مجال لمساواة بين المنتسبين الى غرغة التجارة ، ووضعها المحامين والاطباء متميزين تميزا تاما .

السيد عبد الرؤوف الروابدة

قلت لا يخضع للحصول على الرخصة،سبها رسوم مهنة ، يدغع رسوم للبلدية .

دولة رئيس الجلس احمد بك ،

السيد احمد الطراونة

يتلو المادة ـــ } ـــ

مع مراعاة احكام الفقرة ـ ب ـ من هـذه المادة ، لا يجوز لاي شخص ان يتعاطي اي مهنة في منطقة البلدية او خارجها ما لم يحصل علـى رخصة بذلك ويدعع الرسم المستحق عليهـا وفقا للجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون .

انا من رايي ان نزيد عليها ولا تسري احكام هذه الفترة لمن يدفع رسوم رخص ببوجب اي تانون اخر ، في الفترة _ أ _ _ _ ب _ تبقيى على اعفائها ووضعها ، انما جاءت _ ا _ وقررت انه لكل واحد لازم يدفع رخصة ببوجب احكام هذا القانون الجدول رقم _ 1 _ _ الا الاشخاص الذين في توانين خاصة يدفعوا ببوجبها رخصلها .

دولة رئيس المجلس السيد سلمان

السيد سلمان القضاه

في القانون ، من مجموعة القوانين القديمة المادة ـــ ٣ ــ على من يطبق هذا القانون .

ا _ جهيع الاشخاص والشركسسات والمؤسسات التجارية الذين يمتهنون اي مهنة أو غير خاضعين للحصول على الرخصة بهوجب قوانين اخرى وغير معنيين من الحصول على الرخصة بهوجب هذا القانون ، جاء البند الثاني من هذا القانون ، ونص صراحة على ما تنضل به الاخ طاهر وهو يعني المحامون و .

دولة رئيس المملس

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

ما راي المجلس الكريم يا سلمان بك ما دام في خلافات في الاجتهاد القانوني ، ارى أن يتفق القانونيين مع الوزير المختص .

السيد سلمان القضاه

المادة ٦ غقرة ــ ا ــ مجموعة نقابة المحامين.

السيد طاهر حكمت

يا سيدي لي اقتراح بسيط الفقرة ـ ب - ب تصبح كما يلي : يعفى من الحصول على الرخصة ومن دفع الرسم جميع الذين يتعاطون المهــن الموجودة بالجدول رقم ـ ٢ ـ او الذين يدفعون رسما للخدمات للمكاتب المهنية .

دولة رئيس المجلس

ما راي احمد بك ،

السيد احمد الطراونه

ماثىيىسە

دولة رئيس المجلس

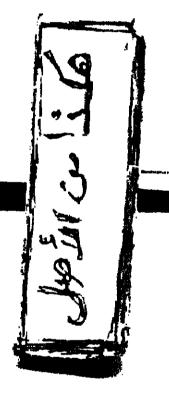
من يثني على ذلك

الجميـــع :

موالفقــــــين .

السيد مقرر اللجنة

د _ اذا مارس اكثر من شخص واحـــد كشركة عادية مهنة واحدة في محل واحد تنظـم الرخصة باسم الشركة ولا يستوتى أي رســم اضافي بسبب تعدد الاشخاص .



اصـــوات

ماشیسه ۰

السيد طاهر حكمت

دولة رئيس المجلس

السيد محمد على بدير

دولة رئيس المجلس

السيد احمد الطراونه

ابــو هشــــــام

المتميل أو المنفصل مرعاً للمحل .

ج _ يعتبر المستودع المنفصل غرعا للمحل

هذا القانون ، يفرق بين المستودع المنفصل

وبين المستودع المتصل بالمحل ، بمعنى أنسمه

يخضع المستودع المنفصل لرسم ، ولا يخضيع

الستودع المنصل لرسم ، وهذا مخالف للمادىء

القانونية الاساسية التي تقضى بمعاملة الاشخاص

الذين هم في مراكز مانونية متماثلة ، معاملة بالمثل

انا لا استطيع ان الهم كيف يمكن أن يخصص

المستودع المتصل بالمحل التجاوي أن لا يخضع

لرسم المستودع المنفصل عن المحل التجسساري

بينما يخضع المستودع المنفصل لرسم ، لمها هو

المبرر ؟ ليس هناك اى مبرر لمعاملته معاملسة

خاصة هل معنى أن الناجر سيء الحظ الذي لـم

يجد مستودعا منفصلا في محله التجاري ال

يدغع رسما ، بينما الاخر الذي استطاع أن يحصل

على مستودع منفصل يعنى من الرسم ، عما هو

نريد اصحاب صنعة في هذا الموضوع .

اوافق السيد طاهر على ما تغضل بـــه

باعتبار المستودع مستودع سواء كان متصلا أم

منفصلا ، وربما كما تفضل أننى اضطررت الخد

مستودع منفصل لعدم امكان اخذ مستودع متصل

في ذلك الوقت ، انها على أن يقال المستــودع

. نضع التراح الاح طاهر ، يعتبر الستودع

المنفصل اذا لم يمارس لميه البيع والشراء .

الحاج تفضــــل •

ويستوغى عنه الرسم المقرر للفرع .

دولة رئيس المجلس

انتظر یا ابو هشمام حتی یقراها

اصـــوات قرأهــا ،

السيد محمد علي بدير

انا مع الاخ ابو هشام باسم الشركة .

السيد احمد الطراونه

تعطيه النص: اذا مارس أكثر من شخصص واحد كشركة عادية مهنة واحدة في محل واحد تنظم الرخصة بالاسم المسجل للشركة ،

اصــوات

باسم الشركـــــه

السيد احمد الطراونه

نريد الاسم المسجل للشركة حتى يكسون ناحية رسمية .

> دونة رئيس المجلس أكمل يا معالي المقرر

> > السيد مقرر اللجنة

ه ... لا يجوز تحويل الرخصة ال..... اي شخص اخر في الاحوال المنصوص عليها في هذا التانــــون .

> دولة رئيس المجلس ماشيـــه .

السيد مقرر اللجنة

المادة ٥ ـــ ا ــ اذا مارس شخص واحــد اكثر من مهنة واحدة في محل واحد نيستونسي الرسم المستحق بالنسبة للمهنة الاعلى رسما .

ب ــ اذا مارس اكثر من شخص مهنـــا مختلفة أو متشابهة في محل واحد وذلك على وجه الاستقلال فيستونى بن كل شخص رسم المهنة الثي يمارسها

الدكتور زهي ملحس

السيد محمد على بدير

خاضعا لرسم اضافي •

السيد طاهر حكمت

الاقتراح هو أن يسوى بين المستودع المنفصل والمتصل ، لانهما يترتب عليهما نفسس العبء من الخدمات التي تترتب على كل منهما •

اذن من يثني على اقتراح طاهر بك ومن يؤيده عديا عدنان

دولة رئيس المجلس

لقد سمعت الكل ، وتفسير بسيط المستودع المنفصل ممكن أن يكون في المحطه وفي خدمات تتاتى على هذا المستودع المنفصل بجلب بضاعة يفتحها ، يضع الخشب ، الكرتون ، والورق ، هذه الامور تحتاج الى من يقوم بجمعها ، نحتاج الى خدمات المستودع المنفصل فهو منفصل ، أما المستودع المتصل عهو جزء من المحل الذي يأخف خدمات آصلا متممة لبعضها غهذا مهم جدا انه نفرق بين اثنين ٠

> دولة رئيس المجلس الحاج بديـــر

المستودعين سواء كانا متصلين أو منفصلين معرضين لما تفضل به الدكتور ، لو كان الحــل له ثلاثة ابواب ، وان كان باب واحد نفس الشيء وبابين في جهة ثانية فاعتقد أن الحقيقة سواء المستودع المنفصل او المتصل اذا لم يمارس لميه البيع والشراء غهو مستودع ولا يجوز أن يكسون

دولة رئيس المجلس

رجاء أن يكون للامر موضوعية • طاهسسر بك ٠

دولة رئيس المجلس

السيد الامين المام

(۲۰) →ن (۲۰)

سقط الاقتراح وتبقى المادة كما هي . كما ورد ، التي بعدها ،

السيد مقرر اللجنة

الملسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

د ... اذا تعاطى شخص مهنة البيع بالجملة وبالمفرق في وقت واحد يحدد الرسم على اساس البيع بالجملـــة •

ه __ اذا كان لطالب الرخصة مستودعات أو ساحات في مركز عمله لخزن بضاعته غقط غلا يستونى منه أي رسم اضافي عن تلك المستودعات او الساحات كما لا يستولمي منه رسم اضافي عن مكتب الادارة التابع للمحل المرخص .

و __ يعتبر اي عدد من المحلات المتلاصقة بمثابة محل واحد اذا كانت المحلات منتوحة على بعضها وتابعة لطالب الرخصة ومخصصة لتعاطى المهنسة نفسها .

(اصوات) ـ ماشىيە ـ مواغقە

ز _ اذا كان طالب الرخصة تمخصا خاضعا لرسم الرخصة عن مهنة يمتهنها ومارس المتاولات او التمهدات التي تختلف بطبيعتها عن مهنسك وبالاضاغة لها بموجب عقود خاصة تزيد قيمة أي منها عن خمسمائة دينار يستوغى منه غرق الرسم اذا كان رسم المقاولات او التعهدات اكثر ــن النترة متمهدى اللهم البلديات .

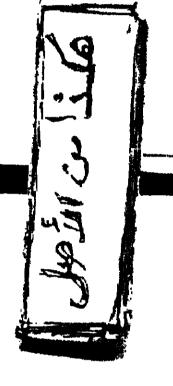
> السيد المقرر ممحد عبيدات

لا اعلم اذا كان المجلس الكريم يهتم بالالفاظ او الحكومة ، انه لا نسير على الانماط القانونية تزيد على خمسمئة دينار ، والسبب ان الخمسمئة هي عدد والعدد من ثلاثة الى عشرة يتبع ويحبر هذه التاعدة العامة ، اي يضاف الدينار اضافة

السيد احمسد الطراونسة

اذن ما دامت الحكاية لفة عربية ، حط بدل على ، زاد على ونقص عن ، على بــدل عن ، ولانه وزد عليه أو انتص منه .

دولة رئيس المجلس



السيد محمد علي بدير

الان الفترة اذا كنت غير مخطيء والمقنا في اللجنة على شطبها .

دولة رئيس المجلس

على شطبها ، الفترة كلها .

السيد محمد على بدير

دولة رئيس المجلس

معالي رئيس اللجنة

الدكتور خليل السالم

بالعكس ان اعتراض الحاج بدير هو الذي غرض أن تعدل المادة ، في حالة ما أقول التعهدات التي تختلف بطبيعتها عن مهنته ، ولذلك اختلفنا عندما كانت التعهدات لم تختلف ، قد تكون جزءا من نفس المهنة ، ومن هنا عرفنا التعهددات والمقاولات بانها خارجية ومختلفة عن طبيعية مهنته ولذلك عندما يصبح الانسان يتعاطى اعمالا غير مهنته الاصلية ، عندئذ يجب أن يدشع رسما اضافيا ، أو الرسم الاعلى ، وهذا طبيعي .

دولة رئيس المجلس

اذن المجلس يوالمق على نص الفترة كما حامت

امــــوات

نعم ، نعم .

السيد الامين العام الجميع موالتــون

السيد مقرر اللجنة المالية

المادة ٦ ـ ا _ يعمل بالرخصة لمدة سنة واحدة اعتبارا من اليوم الاول من شهر كانسون الثاني من كل سنة وينتهي العمل بها في اليسوم الحادي والثلاثين من شهر كانون الاول من تلك السنة . وذلك بغض النظر عن الناريخ السذي صدرت غيه خلالها .

ب _ يستوغى رسم الرخصة كامسلا اذا صدرت خلال النصف الاول من السنة ويستوغى نصف ذلك الرسم اذا صدرت في أي وقت مسن النصف الثاني من السنة .

دولة رئيس المجلس من يوانــــق ؟

الامسين المسام الجميع موانقسون •

السيد المقسرر محمد عبيسدات

المادة ٧ ــ عند اصدار الرخصة تستونى عنها الرسوم بمقتضى الجدول (١) الملحق بهذا القانون ووغقا للقواعد والاسس التالية: ــ

ا ــ رسم الفئة الاولى ــ يستوغى مــن المكلفين في مناطق بلديات مراكز المحافظـــات والالوسيـة .

ب ـ رسم الفئة الثانية ـ يستوفـ من المكلفين في مناطق الاخرى ولمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير أن ينقل ايا من هذه المناطق أو المناطق الاخرى .

دولة رئيس المجلس

من يوانق على هذه المادة . دكتور عيسى تفضل .

الدكتور عيسى قسوس

هذه المادة ، موضوع الفئة الاولى وهب مراكز المحافظات والالوية ، عندنا مراكب

السيد جودت السبول

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

الاقتصادي والتجاري غمثلا لا يمكن مقارنة اربد

بالطفيلة ، يا ليت أن يوضع ترتيب أخر بحيث أن

الوضع الاقتصادي يؤخذ بعين الاعتبار ، فأنا

المترح أن الفئة الاولى تكون أربعه والزرقاء ،

والفئة الثانية بلديات مراكز المحافظات والالوية

والفئة الثالثة الاماكن الاخرى ، عندئذ يكون مى

نوع من التساوي ، اما أن توضع أربد مسع

الطُّنيلة في ننس المستوى وتاجر من الطفطــة

مع تاجر من نفس المستوى في اجحاف لمناطق

لقد بحثت اللجنة هذه النقطة بحثا طويسلا

وجرى النقاش بما يشبه النقاش الذي نقدم بسه

العضو الكريم الدكتور التسوس انها لا مجال

للخروج من هذه المشكلة الا بذكر الاسماء، والقانون

قصد باسباب كثيرة ، وقد ذكر في مطلع الجلسة

بعض هذه الاسباب أن يتطرق للاسماء ، وأنما

ينكلم من منطلقات المبادىء مع علمه بان فعـــلا

مردود أو عائدات العمل في آي بلد كالزرةـــاء

او كاربد ستكون اعلى منها في الطفيلة ، أو بمناطق

الوية اخرى ، ولذلك ورغم بعض الحيف الذي

قد يحدث من هذا التقيم رات اللجنة أن نسمير

مع مشروع القانون ، لانه بذلك نتحاشى الكشير

من المشكلات الاخرى ، علما بانه عند النظر

بالتحصيلات التى تتحقق ببلدية كبلدية الطغيلة

لا تتجاوز في مجموعها الف دينار من جميع المهن،

ولذلك ارجو ان يتبل المجلس الكريم مع الاعتراف

ان هناك عدم المساواة في بعض النواحيي

بالنسية للفقرة _ ا _ وان يقبل المجلس الكريم

الفقرتين لتحاشى مشكلات قد تكون أكبر من حيث

تصنيف هذه المراكز ، وتصنيف مستوياته المسا

الان في القانون .

دولة رئيس المحلس

الاستاذ جودت السبول

الاقتصادية والاضطرار لذكر أسماء ليست مدرجة

الْتَاخَرَةُ فِي هَذَا الْوَضَيِّعِ •

معالى الدكتور خليل

دولة رئيس المجلس

الدكتور خليل السالم

مع تقديري لوجهة نظر معالى الدكتور خليل السالم لا ينبغي لتحاشي المحاذير التي اشار اليها أن نكلف الحداد الذي يعمل بالطفيلية أو دير أبي سعيد أو بالرمثا باغلاق محله نتيجة رغع الرسوم عليه بالنسب التي وردت ونتيجة مساواته بالعاملين في الزرقاء أو أربد ، غلا بد من البحث عن مخرج لهذه المشكلية يساوي بالتالي بين العاملين وبين ظروف العاملين ، ولا يحفزهم بالتالي لاغلاق محلاتهم والهجرة .

دولة رئيس المجلس

ارجو أن يكون البحث منصباً على هـــذه النسبة ما هي ولماذا .

دولة رئيس المجلس طاهر بك ،

السيد طاهر حكمت

اسلم بالاعتبارات التي تفضل بها الدكنور عيسى قسوس والتي ايده غيها الاستاذ جسودت واعتد ان محذور عدم ذكر الاسماء الذي طالب به الدكتور خليل السالم في سبيل تبرير عسدم التعديل ينتفي لانه اذا نظرنا الى الفقرة سب التي تعطي لمجلس الوزراء بناء على تنسيب مسن الوزير ان ينقل اي من هذه البلديات من الفئة الثانية الى الفئة الاولى وكذلك بان تعدلها لكسي تصبح ، وكذلك من الفئة الاولى الى الفئة الثانية وبهذا التعديل ، نترك التقدير الى مجلس الوزراء

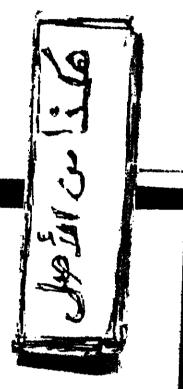
دولة رئيس المجلس

الحقيقة تعديل الاخ طاهر ، يحسم هذه القضية ، ان يعطى مجلس الوزراء صلاحية التنزيل والترفيد .

دولة رئيس المجلس دكتور عيسى

دكتور عيسى القسوس

القضية ليست قضية نقط ، بل نيها قضية تشجيعية راس المال ايضا ينتقل ايضا لمناطـــق القرى ، نحن نلاحظ ان راس المال يتركز لمـي المناطق الكبيرة باستمرار ،



(التراحك مضمون) مجلس الوزراء يعطي الصلاحية .

الملس الوطني الاستشاري

من وجهة نظر ، أن الحكومة رأت أن هذا التقسيم

هو الاسلم ، واعترضنا غندن ايضا على أن

البلديات في مراكز المحافظات والالوية ليست

متساوية ، من حيث القوة الاقتصادية ولا الرسوم

يجب أن تكون متساوية ، غالان نمسود الى نص

القانون السابق ، كمان ايضا خطأ ، ولذلك ما

دمنا نريد أن نعطي لمجلس الوزراء حق النقل

من غلة الى غلة سواء من الاولى الى الثانيـــة

او من الثانية الى الاولى ان تبدل المادة (٧)

ونتبل ، يحدد مجلس الوزراء منات المكلف ين

في البلديات في كل عام والسلام . وعنئذ لا نضع

قانون ثم نخفضه بعد تشريعه بالبوع أو سنة ،

بعنى اذا كذا نريد او نسميع لجلس الوزراء ان

ينتل من غنة الى غنة هو تصد من الفئة الثانيسة الى الفنة الاولى علسى اساس زيسادة الموارد

البلديات ماذا كنا بدنا نسمع بالعملية العكسية،

يستدسن أن تكون هذه العملية مادة عامة بحيث

نتول ، يضع مجلس الوزرا، الفنات للمكلفين في

مناطق البلدية ويحدد غناتها ويتقاضى الرسحوم

وغقى الجدول الرفق ، دون ان نحدد الماكسن أو

بلديات الفئة الثانية وعندئذ يكون شسرار مجلس

الوزراء هو القرار النصل في الموضوع وينتهسي

الموضوع والقانون اعطاه مسلاحية اماآن نتسول

بالاول مراكز المحلفظات والالوية ثم نسمع بالنقد

من هنا وهناك ، لمانا لا ارى هذا مناسبا التشريع

امتقد أن الحيف ليس بتصنيف بلديات الحيسف

معروف أنه البلديات ثلاث السمام الفئة الاولى

الزرقاء واريد ، الفئة الثانية الرمثا ، مادب

معان ، الكرك ، المتبة ، وما بعها يمتبر من

هو في التقسيمات الادارية ، وهذا شيء

اواعق الدكتور خليل لان اعطاء الصلاحية

لمجلس الوزراء قد تكون مرنة اكثر ، وقد يكون

من السهل أن يتصرف مجلس الوزراء بحسب

وشكـــرا ٠

دولة رئيس المجلس

النبة الدالية .

السيد احمد الطراونة

دكتور عضوب

الدكتور محمد عضوب الزبن

(متابما) يجب أن تخفض رسوم المهن في هذه المناطق ، وان تعدل الفئات الى ثلاثـــة . بدل اثنين ، اطالب بتعديلها الى ثلاث درجات التتراح الاخ طاهر درجتين واعطى الصلاحيسة لمجلس الوزراء لكن التعديل هو الى اولى وثانية وثالثة . أو تعدل كها كانت ، غنة أولى عمان، عَنْة ثانية أربد والزرقاء ، عنه ثالثة جرش، عجاون السلط ، مادبا ، الكرك ، معان ، العتبة ، نئة رابعة ما تبتى •

دولة رئيس المجلس

با اخ عيسى ، نحن ،تنتين في هذا المجلس ان البلديات بحاجة الى دءم واقررنا هذا المبدا غتنسية انه نسساوم على اننين وثلاثة . الان لدينا التئراح الدكتور عيسى وهن اول التراح وهسو التتسيم الى نلائة وجساء الاخ طاهر بك باتتراح معدل ، ونريد أن نصوت على الاقتراح المعدل الذي هو اقتراح الاخ طاهر بك .

> دولة رثيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

ان نضيف للفقرة _ ب _ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير أن ينقل أي من هــذه البلديات من الفئة الاولى الى الثانية ومن الثانية ألـــى الاولى .

> دولة رئيس المجلس دكتور خليل

الدكتور خليل السالم

الواقع أنه القانون السابق ، كان يقسم هذه الفئات الى ثلاث عنات وكان يعدد الفئسة بالاسم ، وجاء مشروع القانون على اساس انسه هذا ليس في مصلحة الوضع الحالى ، ونحسن اجتمعنا واحب أن ادامع عن عمل اللجنة المالية؛

مدرة كل بلدية على وضعها في اي من الفئتـــــين ولذلك اذا اعطيت الصلاحية لجلس الوزراء واعطى كذلك أن يغير بين غترة وغتسرة بحسب -الظروف ، يكون اكثر عدالة من النص الوارد في القانون الان •

دولة رئيس المجلس

ست انعام



السيدة انعام المفتى

_ اقترخ ان تبقى المادة كما وردت للاسباب التالية ، اولا لان التقسيمات كما جاءت مسمى التنظيمات الادارية ، ثانيا الفروق في الرسسوم. ثالثا الاصل في روح هذه المادة أنه في المستقبل تنتل النئات التي تدمع اتل الى النئات الاكثرحتى تقوم البلدية بتقديم الخدمات ، ولم ناخذ بعسين الامتبار الطروف في المكانية في دخل صاحب المهنة صاحب المهنة قد بلزمه الثيء الكثير في هـــذا البلد وننسس الثيء للقليل ولم نغرق بينهما كفائترح أبقاء المادة كما وردت •

دولة رئيس المجلس

لرئيس اللجنة المالية أن ينوض أي أحد من اعضاء اللجنة ليكون مقررا •

دولة رئيس الجلس طاهريك

السيد طاهر حكمت

التترح أن يصوت على التعديل الذي طلبته المادة، اي اعطاء مجلس الوزراء صلاحيسات النقل من الفئة الاولى الى الفئة الثانية ، ولست مع الدكتور خليل السالم والاستاذ احمسد الطراونة ، بالقول بان تغير المادة بأكملها هــو الاسلم تشريعيا ، الاسلم تشريعيا هو أن ينص التانون على هذه الامور ، وأن لا يتهم مجلس الوزراء الا في الحالات الاستثنائية لا أن يعطسي الاستثناء لمجلس الوزراء . الاسلم تشريميساً ان تظل المادة كما همي وان لا يشعمل مجلس الوزراء سنويا باسدار قرارات تنظم ابادبات ولمئاتها وان يكنفي بان تبقى اجلس الوزراء حين

دولة رئيس الجلس

جودت بك

السيد جودت السبول

انيا اثنى على اقتراح الاستلذ طاهسر وان يطرح بالتصويت الذي هر انسانة اعطاء وجأس الوزراء صلاحية النقل من النشة الاولى السسى الثانية وبالعكس

دولة رئيس المجلس

حماد المعايطة

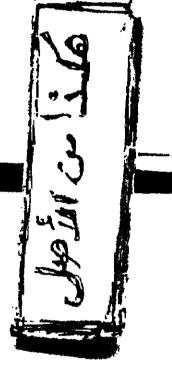
السيد حماد المعايطة

القانون السمابق المادة (٦) فترة (١) من القانون رقم ٣٨ قسمت المدن في الماكة الــــى اربع نثات _ عمان اصبح لها قانون خاص ، ماصبح الباقي ثلاث مانا أقول بان يطرح المتراح الدكتور عيسى قسوس المتضبن جمل مناطبق المحافظات والآلوية والبلديات الى ثلاثة .

دولة رئيس المجلس عبد الرؤوف بك .

السيد عبد الرؤوف الروابدة

_ يا سيدي اذا ذكرنا اسماء مناطق انهـا



44

لا تقتصر على الضفة الشرقية غلو ذكرنا ... فلا بد من ذكر كل البلديات الخاضعة لهذا القانون هذه النقطة الاولى ، النقطة الثانية انا لا استطيع ان اعرف أن الاسباب توقف المسببات ، انسه هذه البلدية غقيرة ، لازم نظل بفقرها ، العملية مو أنا اشجع الطفيلة لتتقاضى رسم جديد ، لتصبح بلديتها اغضل حتى تصنع خدمات المضل وتشجع التاجر ليناجر والصانع ليصنع بداخلها، هذا هو الاصل أن نحسن دخل البلديات الفقيرة لتصبح عندها قادرة على تقديم الخدمات الاغضل لان التاجر عندما يذهب الى الكرك ويجد الخدمات متواجدة، ومتوفرة، فاذا ما عملت له مجاري وكهرباء وخدمات جيدة وكان دخلها جيد غانه يحافظ على دخل البلديات .

دولة رئيس الجلس محمود بك

السيد محمود الشريف

عندي حل وسط وهو تجنب ذكر اسماء المحافظات والمراكز وتحديد الفئات استنادا الى عدد سكان المدينة نفسها ، يعني الفئة الاولى (.٥) الف الفئة الثانية عدد السكان في القرية او المبدة او المدينة (٢٠) الف تصنف على عدد السكان ، لنتجاوز موضوع الاسماء بالتحديد ونتناول القضية التي طرحها معالي وزير الصحة غيما يتعلق في الضفة الغربية أو غيرها ، وبنفس الوقت ممكن لمجلس الوزراء كلما زاد عدد سكان بلد من البلاد من عشرين الف ووصل الى (.٥) الف تقفز اوتوماتيكيا من المرحلة الاولى السسى المرحلة التي تلهها ، هذا حل وسط .

دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

السيد سليمان ارتيمة

دولة الرئيس ، اذا نظرنا السى الزيادات نظرة شاملة بالنسبة للخدمات التى تفرضها للبلديات أو لحكومة نجد أن الرسوم هذه اذا دنعت في الطفيلة هي تصرف في الطفيلة ، واذا دنعت في اربد غاربد ايضا متطلباتها تختلف عسن

متطلبات الطفيلة و الزرقاء ايضاتختلف عن اربد لذلك انا باعتقادي نظرة شماملة كرسوم سنوية لقصد تصليح الخدمات في البلديات وفي هذا البلد ، اعتقد ليست كثيرة ، انه مهما كانت الظروف لا نتبل باي شغلة أن يكون لها مساس بالخدمات العامسة للمواطنين ، لانه نحن نطالب الحكومة دوسا و المجالس البلدية و القروية بتقديم خدمات اكسر لانه نحن عندنا أوضاع معينة من الخدمات ، لانها متفاوتة لقرية خدمات معينة ، للمدينة خدمات معينة ، لذلك اذا نظرنا نظرة صحيحة ، وجدنا أيضا أنه لا يوجد شيءعلى حساب الخدمات التي نطالب بها الحكومة .

دولة رئيس المجلس معالي الوزيسر

السيد وزير البلديات ابراهيم أيسوب

في الحقيقة حاولنا عدة مرات أن نصنف البلديات عدة اصناف ، ولكن غشلنا لانه ما مي اي اساس ، لو اخذنا عدد السكسان معسلا لا نستطيع ان نقدر ان ناخذ معلا على عدد السكان بالشكل الدقيق لانه اخر احصاء الملكة كان في الستينات ، وجدنا انسب طريقة أن ناخذ مراكز المحافظات والالوية . ومراكز الاقضية ومراكز النواحي ووضعنا الاسس ، وطبقنا غيها انظهــة منها رواتب رؤساء البلديات ، صحيح بعض البلديات سوف راح تنظلم شوية او الرسوم فيها أعلى شوية . لكن هذا مثل ما تفضل غيه الاخ سليمان عائد الى نفس البلدية مبلغ بجمع ينفق لخدمة البلدية ، الفروق كما قالت الاخت انعسام هى بسيطة جدا عندى جدول بتحصيلات البلديات واظن اللجنة يبين تحصيلات لعامي (٧٦) و (٧٧) الحقيقة التحصيلات متقاربة ، ما غيش غروق اذا في غرق هو يشبه عدد السكان معان مثلا جمعت سنة(٧٦) ١٤٩٦ دينار كل ما جمعت سنة ٧٧ ١٤٨٤ الطفيلة التي هي مركز لـــواء ومعان مركز محافظة ٧٩٨ دينار سنة ١٩٧٧ ٨٠٠ دينار والخلاف ليس بالالاف بل بالمسات الاغضل بقاء المادة كما هي او اعطاء الصلاحيت لجلس الوزراء أن يرفع الفئة الحتيتية عندم تلنا أن نرمع من جهة ثانية ، منحن نريد للبلديات ان يزيد دخلها ،

دولة رئيس المجلس احــــد بك ،

السيد احمد الطراونه

اذا قبل اقتراح الاخ طاهر بانه لمجلـــس الـــوزراء .

دولة رئيس المجلس

نحن الان المام قرار اللجنة .

السيد احمد الطراونه متابعا

الحقيقة انه اقتراحي انا والدكتور خليل باعطاء الصلاحية لمجلس الوزراء من ناحيسة قانونية لا يتناقض مع اقتراح الاخ طاهر الذي اعطى كذلك لمجلس الوزراء ان ينزل من الفئات او يرقع عن الفئات ، صار من ناحية قانونية انه نحن متفقين ، اذا وضع النص الذي اراده الاخ طاهر ، او وضع النص الذي قلنساه هو نفس النتيجة القانونية ، غانا اغضل انه ناخذ براي الاخ طاهر ، ونقول انه لمجلس الوزراء طالمسا تركت القضية لمجلس الوزراء أن يرغع من الغئة الاولى الى الثانية او ينزل من غئة الى اخرى ،

دولة رئيس المجلس

سلمان بك

السيد سلمان القضاه

انا اؤید رای الحکومة ، واقر الاخوان علی انه لا یوجد عدالة بین الرسوم ، ولذلك انسا لا اری ان نترك القانون عرضة للتعدیل انا اقسول ما دام هدف القانون هو ایجاد خدمات للبلدیات نما دام هذه الرسوم ستصرف علی اهل البلد انا لا اری ای اعتراض واؤید سلیمان ارتبحة واری ابقاء المادة کما هی .

دولة رئيس المجلس

ميد الرؤوف بك

السيد عبد الرؤوف الروابده ادًا رجعنا الى نفس المادة نهي ناتصـــة

ويجب ان نضيف كلمة البلديات والمناطق الاخرى اي المناطق خارج البلديات ،

دولة رئيس المجلس

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

الان امامنا القرار الذي جاء من اللجنسة وهناك المقراح طاهر بك بان يعطى مجلس الوزراء الحق في رغع بلدية او تنزيلها من الاولى السسى الثانية او من الثانية الى الاولى ، من يوافق على هذا الاقتراح ؟

الامين المسام

ستة

دولة رئيس المجلس

لم يقر الاقتراح اذن بقيت المادة كما هي وكما نلاها المقرر.

السيد كمال الدجاني

اذا سمحت دولة الرئيس ،

دولة رئيس الجلس

(مقاطعا) قبلت كما هي .

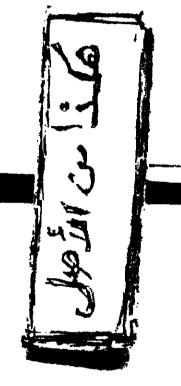
السيد الدجاني

(متابعا) هذا صحيح ولكن هنالك تعديل ثاني للمادة مناطق البلديات الذي استعملناها في الفترة ـ ا ـ يستونى من المكلفين في مناطق بلديات مراكز المحافظات ، لانه هذه المناطق سوف تكون ضمن حدود البلدية ، وفي ـ ب ـ ب في مناطق البلديات والمناطق الاخرى ،

دولة رئيس المجلس _{محم}ود الشريف

السيد محمود الشريف

سؤال يا سيدي مهم هذا التصويست الذي اسقط التراح الاستاذ طاهر بحق مجلس الوزراء بان ينزل ان ينتل من الفئة الثانية السي الفئة الاولى .



الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨.

دولة رئيس المجلس

عندما ناتي للمادة (١٥) نبحثها ونضعها .

دولة رئيس المجلس

التي بعدهــا .

الدكتور خايل السالم رليس اللجنة الملاية

ب _ تحتيقا لغايات عذه المادة ، تمنيس بداية ممارسة المهنة بالنسبة لتعهدي اقسلام البلدية من العاريخ المحدد بمباشرة تنفيذ النحيد .

دولة رئيس المجلس

ابو عمـــام ٠

السيد محمد على بدير

الحقيقة - ب - لا ارى لزوما لها ، هـذا سوف یکون اما تاجر او منعهد ، ومعناه انسه مسجلا عما دخل بدء التعهد .

دولة رئيس الجلس

سلمسان بك .

السيد سلمان القضاه

احيانا في البلديات والالوية الصغميرة لا يستطيع الدَّفع ، غالرخصة في النصف الأول ، يدغع الرسم كاللا ، غالقانون اراد من تاريسخ احالة الالتزام عليه من باب العدالة .

دولة رئيس المجلس

ماشیـــه ۰ أبو عصام تفضل

السيد محمد على بدير

سيدي اذا وقعت هذه الزاودة وننذ هذا العطاء أو غيره ممن النصف الاول ينطبق عليه

هنا أن يدغع عن سنة ، وأذا ضمن النصف الثانى يدغع عن نصف سنة ، ما في لزوم أن نضع مسادة خاصة لهذا الامسر ،

دولة رئيس المجلس

ما هو يعني هذا ، زيادة في النوضيح ،

السيد محمد علي بدير

خليها ماثي الحال •

الدكتور خليل السالم الفترة ـــ ج ـــ

. ئىسى اللجنة

ج ـ اذا لم يقدم طلب الحصول عـلى الرخصة خلال المدة المحددة في الفقرة ـ ا ـ من هذه المادة ، يستونى مع رسم الرخصة مـن المخالف غرامة مالية تعادل (٣٥٪) من رسـم الرخصــة .

دولة رئيس المجلس

ابو عصـــــام

السيد محمد علي بدير

يا سيدي اختلفت المادة، لانه هناك كان في ٣٠ يوم هنا ما بني نيه ، هنا ما في مسده ، الاغضل اذا اردنا أن نخلي هذه أن نرجع ونخلي ٣٠ يسسوم .

دولة رئيس المجلس

سلمسان بك

السيد سلمان القضاه

يا سيدي انا اقول ان نعطيه شهر مـــن تاريخ ممارسـة العمــل .

> دولة رئيس الجلس أبو هشـــام

السيد احمد الطراونه

ما دمنا قد عدلنا الفقرة ... ا ... نقول اذا لم يقدم طلب الحصول على الرخصة بحسب احكام الفقرة ... الفقرة ... الفقرة ... النقرة ... التي عبنا غيها كيف يدفع الرخصة ، واذا خالفها يدفع غرامة .

دولة رئيس المجلس دكتور خليـــل

الدكتور خليل السالم رئيس اللجنة المالية

المادة _ ا _ لا تتصل بالتجديد ، هنـاك ناس بفكر انها لها علاقة ، هذه بداية مش تجديد وقبل ممارسة المهنة ، غاذا هو يريد أن يمارس المهنة واعطي رخصة ولكنه مارسها قبل أن يحمل الرخصة ، حتما يجب أن يدغع غرامة ، قبل البدء بممارسة العمل ، أذا كان هذه الغرامـــة شهر أو لتجديد الرخصة ، بالتجديد نعطيها مدة شهر أو شهرين ، أنما هذه ليست ضد التعليمات وليست ضد التعليمات وليست ضد التعليمات ، ولكن قبل الحصول عـــــــلى الرخصة ، أي استهان بكل التعليمات ، ولذلك _ _ ج _ مربوطة بالفقرة _ _ ! _ والذي هــو لول مرة يريد أن يمارس العمل .

دولة رئيس الجلس ابو عصــــام

السيد محمد علي بدير

اذا سنمح لي السيد الرئيس ، الحقيقة اذا شطبت ـ ج ـ من هذه المادة ، واعتقد ان المادة ـ ١٢ ـ القادمة ستعطي الفكرة تماما ، تقـول المادة ـ ١٢ ـ على أي شخص أن يتقدم بطلب الحصول على الرخصة .

دولة رئيس المجلس

دكتور خليـــل

الدكتور خليل السالم رئيس اللجنة المالية بدنا نشطب اذا لم يقدم طلب الحصول على

الرخصة تبل ممارستها ولمقا اللفترة ــ أ ــ مـن هذه المادة وليس خلال المدة ، وتكون المادة كما يــــلى :

ج _ اذا لم يقدم طلب الحصول عـــلى الرخصة قبل ممارسة المهنة وغقا لاحكام الفقرة (أ) من هذه المادة ، يستوغى مع الرسم الرخصــة من المخالف غرامة مالية تعادل (٣٥ ٪) من رسم الرخصــــة .

وقبل ممارسة المهنة ، وهذا هو النص .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام ، تغضل .

السيد محمد على بدير

اذا لم يقدم طلب الحصول على الرخصة خلال مدة شهر ، انا اذا فرضت ولكن قبل البدء فتحت المحل ورتبته لكن لم امارس العملي مبل شهر ، حتى اذا مضى شهر يدفع غرامية اما ادفع غرامة وما في مدة لا يصير

دولة رئيس المجلس معالي المقرر

الدكتور خليل السالم

نقول قبل ممارسته المهنة يعني هو يريد ان يبيع ويشتري قبل الحصول على الرخصة.

> دولة رئيس المجلس احمد بك

السيد احمد الطراونة

منا الواقع انه في بعض ناس يأتي السمى اماكن غير تجارية أو يفتح محل في مكان ممنوع البلدية لا تعطيه رخصة نكون اضريناه ، حتى نحفظ حتوق الناس يجب أن يكون النص كما ورد من اللجنة المالية ، أن يحصل على الرخصة أولا، ثم يمارس العمل قبل أن يحصل على الرخصة ولذلك الفترة باب المقتنا عليها أنه قبل البدء بالعمل ، يجب أن يحصل على الرخصة ، لكسسن بالعمل ، يجب أن يحصل على الرخصة ، لكسسن لا نضره ، الفترة سح سادا لم يتدم الطلب

للحصول على الرخصة ضمن احكام الفقرة سرا سر يدمع غرامة ٣٥٪ ،

> **دولة رئيس المجلس** سلمان بك

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨

السيد سلمان القضاه

_ يا سيدي الحقيقة ان الفقرة _ ج _ جاءت عقوبة او غرامة للشخص الذي يمارس، ولا يقدم الطلب خلال المدة ، كيف اريد ان اغرم واحد اخذ رخصة وهو مارس ، انا اقول اذا مارس ، لذلك اتفتنا ان الرخصة يجب ان تقدم قبل بدء المارسة ، تكون الغرامة على المارسة ،

دولة رئيس المجلس ابو هشـام

السيد احمد الطراونة

انا اذا مارست بدون رخصة يسكر المحل ولا يؤخذ رخصة ولا اي شيء بسكروا المحسل وبروح ما في رخصة هون ، نحن نريد في المحلات التي يمكن الترخيص فيها ، واما المحلات التي ممنوع فيها ، وما جاء واحد وركب راسه هسذا الان حاصل في شارع وادي السير عدة محسلات تجارية غاتمة ، المائة العاصمة لم تعطيهم رخصة هذا ليس قصة غرامة ، المحل كله مسكر الفرامة تدفع فيما لو كنت انت مسموح لك في ذلك المكان لكن انت تخطيت الاصول القانونية ، لكن هنا في منع ، لذلك النص الذي ورد من اللجنة المالية في منع ، لذلك النص الذي ورد من اللجنة المالية مع التعديلات التي ظهرت ، اقدر انه هو السذي يضمن حقوقه البلدية ويضمن الناس بنفس الوقت يكون ما غررنا فيهم يعني ما بقدر شخص يفتح

دولة رئيس المجلس سلمان بك

السيد سلمان القضاه

انا في الحقيقة الماتش موضوع الممارسة ، انا كيف اريد أن أعرف أن هذا الشخص عنده نية



الدكتور خليل السالم

رئيس اللجنة المالية

دولة رئيس المجلس

أبو هشام

السيد أحود الطراونة

هناك ما في أمل لرخصة هنا في أمل للرخصة

مع وضع القانون يجب أن نضع في اذهان

الناس أحترامة ،واحترام القانون يأتي ســـن

نصوصه ، عندما نقول ، اذا لم يقدم طلب الرخصة

يترتب عليه الفرامة معناه انه لا يجوز لسه أن يخالف القانون ، اما اذا تلنا انت أذا خالمت

المانون ، نكتفى عليك في الضريبة ، كانا نحضه على مخالفة القانون وهو مستعد يتبل أي غرامة

ان يعملها من اصول سبك القانون ، انا برايسي

حتى تبل المصلحة غيه احترام القانون وأن يكون

يعني انت مع النص الوارد من اللجنة .

ارجو ان يكون الاقتراخ وبان تبقى الفترة

- 1 - ونظيه بالشكل الذي تنضل به الدكتور

خُلِيلَ أَذَا لَم يقدم طلب الممنول على الرحصة

قبل ممارسة اللهنة ، وعدا للغدرة منه أ مده هذه

المادة يستوفى من الممالف فرامة ماليسة تعادل

٣٥٪ من قيمة الرفعية رميم الرخطية وبالأساعة

القانون مانع الناس من المخالفة ،

نعم ، نعم مع النص .

دولة رئيس المجلس

السيد احمد الطراونة

دولة رئيس المجلس

كمال بك

السيد كمال الدّجائي

لكنه بسبب الاخلال ، الرخصة لا تكفى لانهسا

مستوغية للشروط ، انما جاء هنا قبل الحصسول

على الرخصة الفقرة ـ ج ـ مختلفة ،

ان يقتح محل لاني امنع نفسي ان امارس ، انسا الذي غرضت الغرامة على المارسة ، انا شخص متاكد من نواياي هل تعرف البلدية نوايا شخصس معين انه يريد أن يقدم طلب ولذلك أنا أقول حتى يستقيم الوضع انه اذامارس ، ولكن اذا مارس وكان عُملاً المحل ناقد الترخيص بمنعوه ،

> دولة رئيس المجلس دكتور خليل

الدكتور خليل السالم

ما يقوله الاخ سلمان وما يقوله الاخ ابسو هشام هو نفس المعنى نفس الشيء ، ماذا قرانسا العبارة . . . اذا لم يقدم طلب الحصول على الرخصة تد لهمارسة المهنة ما معناها ؟ معناهسا انه مارس ولم یکن قد قدم طلبا اذا لم یقسدم الطلب قبل مز أولته العمل ، أو قبل ممارسة العمل تعنى هذه في ابسط معانيها ان المارسة قد تمت ومن هذا مانت تعاتب على المارسة ونحن نعاتب على الممارسة ؛ اذن هي البداية للجملة ، وهسى تقول اذا مارس ، الانسان عملا تبل تقديم الطلب أو اذا لم يقدم الطلب قبل العمل ، قبل الممارسة غكلاهما نفس المعنى ايهما يحلو لك نختاره ، من حيث المعنى كلاهما ننس الحديث .

دولة رئيس المجلس

كمسال بك .

السيد كمال الدجاني

أريد أن اعتب على كلام الدكتور خليل السالم المادة ــ ١٨ ــ تعاقب على المارسة ، هل تريد أن نعاقبه مرتين . المادة ــ ١٨ ــ تقول يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد عن مئة دينار أو بالحبس لدة لا تزيد على ثلاثة ااشهسر أو بالعقوبتين مما كل من مارس مهنة في اي محل دون ترخيم عهل تريد أن نعاتبه مرتبن .

دولة زليس الجلس بي بيان والمالي الما الله المنافع الله المنافع المن

دولة رئيس المجلس السيد سلمان القضاه هذه للمحكمة ، اما هنا نريد الزيادة .

نثنى على الاقتراح ، اذا انت تثني علىى الاتتراح.

السيد كمال الدجاني

امين عام المجلس الوطني الاستثماري عدنان بميون

دولة رئيس الجلس

الجلسة الثالثة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين ثاني ١٩٧٨.

والان نرمع الجلسة ، للاسبوع التسادم الساعة الماشرة صياحا .

ه ــ تعيين وموضوع الجلسة القادمة

دولة رئيس المجلس بموجب جدول الاعمال التادم

رئيس المجلس الوطئي الاستشاري احمد اللوزي

١ - اعد وبسوب هذا العدد واشرف على تنظيم ضبطه اسين عسام المجلس الوطني الاستقداري: السيد عدنان بعيسون •

٢ ــ تام بتنظيم هذا المحضر مساعد الامين المام السيد وليد النجداوي ومنظمو الضبط السيادة تثير عطيات ، نصري الشمايله وموفق العجلوني ،

٣/ _ قام بالاشراف عسلى طباعسة هددا العسبدد وتدقيقه في المطبعسسسة : مايور االمجلة السيد محمود عريقات